



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 7. november 2023  
(OR. en)

14010/23

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2023/0233(NLE)

---

COEST 549  
POLCOM 231

## SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

---

Teema: NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitees ja assotsieerimisnõukogus, mis on loodud ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Ukraina vahelise assotsieerimislepinguga, seoses assotsieerimislepingu XXI-A lisas sätestatud 1. ja 2. etapi rakendamisele heakskiidu andmise ja sellega seotud turulepääsu võimaldamisega

---

**NÕUKOGU OTSUS (EL) 2023/...,**

...

**Euroopa Liidu nimel  
võetava seisukoha kohta kaubanduskoosseisus  
kokkutulnud assotsieerimiskomitees ja assotsieerimisnõukogus,  
mis on loodud ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja  
nende liikmesriikide ning teiselt poolt Ukraina vahelise assotsieerimislepinguga,  
seoses assotsieerimislepingu XXI-A lisas sätestatud  
1. ja 2. etapi rakendamisele heakskiidu andmise ja  
sellega seotud turulepääsu võimaldamisega**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku  
koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu otsuse (EL) 2017/1247<sup>1</sup> alusel sõlmiti ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Ukraina vaheline assotsieerimisleping<sup>2</sup> (edaspidi „leping“), mis jõustus 1. septembril 2017.
- (2) Lepingu artikli 153 lõike 2 kohaselt viiakse õigusaktide lähendamise liidu riigihankealastele õigusaktidele läbi etapiviisiliselt vastavalt lepingu XXI-A lisas esitatud ajakavale. Lepingu artikli 464 lõike 1 alusel asutatud assotsieerimiskomitee, mis kohtub lepingu artikli 465 lõike 4 kohaselt kaubanduskoosseisus (edaspidi „kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitee“), peaks hindama iga etapi rakendamist ning kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitee heakskiitu tuleks arvesse võtta vastastikuse turulepääsu võimaldamisel vastavalt lepingu XXI-A lisale.

---

<sup>1</sup> Nõukogu 11. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1247 ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Ukraina vahelise assotsieerimislepingu, välja arvatud sätete, mis puudutavad teise lepinguosalise territooriumil seaduslikult töötavate kolmandate riikide kodanike kohtlemist, Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta (ELT L 181, 12.7.2017, lk 1).

<sup>2</sup> ELT L 161, 29.5.2014, lk 3.

- (3) Lepingu artikli 153 lõikes 3 on sätestatud, et kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitee hindab järgmist etappi alles pärast seda, kui eelmise etapi rakendusmeetmed on ellu viidud ja heaks kiidetud vastavalt lepingu artikli 153 lõikes 2 sätestatud korrale.
- (4) Lepingu artikli 475 lõike 5 kohaselt lepib lepingu artikli 461 alusel moodustatud assotsieerimisnõukogu kokku turu vastastikusel edasises avamises, võttes arvesse lepingu XXI-A lisas sätestatud etappide rakendamisele antud heakskiitu.
- (5) Kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitee võtab koosõlas ELi-Ukraina assotsieerimisnõukogu otsusega nr 1/2014<sup>1</sup> vastu võetud assotsieerimiskomitee ja allkomiteede töökorra artikli 11 lõikega 2 vastu kaks otsust, millega antakse heakskiit Ukraina õiguse lähendamisele liidu õigusele lepingu XXI-A lisas sätestatud 1. ja 2. etapi rakendamisel.

---

<sup>1</sup> ELi-Ukraina assotsieerimisnõukogu 15. detsembri 2014. aasta otsus nr 1/2014, millega võetakse vastu assotsieerimisnõukogu ning assotsieerimiskomitee ja allkomiteede töökorrad (ELT L 157, 23.6.2015, lk 99).

- (6) Pärast kõnealuste kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitee otsuste vastuvõtmist peab assotsieerimisnõukogu võtma kooskõlas ELi-Ukraina assotsieerimisnõukogu otsusega nr 1/2014 vastu võetud assotsieerimisnõukogu töökorra artikli 11 lõikega 2 vastu kaks otsust lepingu XXI-A lisas sätestatud 1. ja 2. etapi rakendamise tuleneva vastastikuse edasise turulepääsu võimaldamise kohta.
- (7) Nelja vastuvõetava otsuse tulemusena peaksid liit ja Ukraina tagama vastastikuse turulepääsu keskvalitsusasutuste, riigi, piirkondlike ja kohalike omavalitsuste ning avalik-õiguslike isikute hangetele.
- (8) On asjakohane määrata kindlaks liidu nimel kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitees ja assotsieerimisnõukogus võetav seisukoht seoses heakskiiduga lepingu XXI-A lisas sätestatud 1. ja 2. etapi rakendamisele ja sellega seotud turulepääsule, kuna kavandatavad otsused on liidu jaoks siduvad,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

### *Artikkel 1*

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitees seoses heakskiiduga lepingu XXI-A lisas sätestatud 1. ja 2. etapi rakendamisele, põhineb kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitee vastavate otsuste eelnõudel, mis on esitatud käesoleva otsuse I ja II *addendum*'is.

### *Artikkel 2*

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel assotsieerimisenõukogus seoses vastastikuse edasise turulepääsu võimaldamisega, võttes arvesse heakskiitu lepingu XXI-A lisas sätestatud 1. ja 2. etapi rakendamisele, põhineb assotsieerimisenõukogu vastavate otsuste eelnõudel, mis on esitatud käesoleva otsuse III ja IV *addendum*'is.

### *Artikkel 3*

Artiklis 1 osutatud kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitee otsused ja artiklis 2 osutatud assotsieerimisenõukogu otsused avaldatakse pärast nende vastuvõtmist *Euroopa Liidu Teatajas*.

*Artikkel 4*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

....

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*

---